# ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1604/84 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

**της 6ης Ιουνίου 1984**

**περί ανοίγματος διαγωνισμού περί καθορισμού της εισφοράς ή/και της επιστροφής κατά την εξαγωγή κριθής προς τις χώρες των ζωνών I, IIα, III, IV, V, VI, VIIα, VIIγ, τη Λαϊκή Δημοκρατία της Γερμανίας και την Ιβηρική Χερσόνησο**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών (1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1451/82 (2),

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2747/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί καθορισμού των γενικών κανόνων που εφαρμόζονται στον τομέα των σιτηρών σε περίπτωση διαταράξεως (3), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2560/77 (4), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2746/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί καθιερώσεως στον τομέα των σιτηρών, κανόνων σχετικών με τη χορήγηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή και με τα κριτήρια καθορισμού του ύψους των (5), και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας:

ότι, λαμβανομένης υπόψη της παρούσας καταστάσεως στην αγορά των σιτηρών, κρίνεται σκόπιμο να ανοιγεί για την κριθή διαγωνισμός περί καθορισμού της εισφοράς ή/και της επιστροφής κατά την εξαγωγή που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 πρώτη περίπτωση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2747/75 και στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2746/75, αντίστοιχα· ότι υφίστανται ανάγκες σε ορισμένες συγκεκριμένες αγορές και ότι, προς εξασφάλιση του ανεφοδιασμού τους, ενδείκνυται ο διαγωνισμός κατά την εξαγωγή να περιοριστεί στις χώρες των ζωνών I, IIα, III, IV, V, VI, VIIα, VIIγ, τη Λαϊκή Δημοκρατία της Γερμανίας και την Ιβηρική Χερσόνησο·

ότι οι λεπτομέρειες εφαρμογής της διαδικασίας διαγωνισμού θεσπίστηκαν, για τον καθορισμό της εισφοράς κατά την εξαγωγή, από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3130/73 της Επιτροπής (6), όπως τροποποιήθηκε από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 278/75 (7) και (ΕΟΚ) αριθ. 771/75 (8), και για τον καθορισμό της επιστροφής κατά την εξαγωγή, από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 279/75 της Επιτροπής (9), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2944/78 (10)· ότι μεταξύ των υποχρεώσεων των συμμετεχόντων, περιλαμβάνεται και εκείνη της υποβολής αιτήσεως πιστοποιητικού εξαγωγής· ότι μία ασφάλεια συμμετοχής στο διαγωνισμό εκ 12 ECU ανά τόνο, παρεχόμενη κατά την υποβολή της προσφοράς, δύναται να εξασφαλίσει την τήρηση της υποχρεώσεως αυτής·

ότι, για την εξασφάλιση ίσης μεταχειρίσεως των ενδιαφερομένων, είναι απαραίτητο να προβλεφθεί η ομοιόμορφη διάρκεια ισχύος των χορηγουμένων πιστοποιητικών·

ότι η καλή διεξαγωγή του διαγωνισμού, εν όψει των εξαγωγών, επιβάλλει την πρόβλεψη μιας ελάχιστης ποσότητας, καθώς και της προθεσμίας και του τρόπου διαβιβάσεως των υποβληθεισών προσφορών στις αρμόδιες υπηρεσίες·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

1. Διενεργείται διαγωνισμός περί καθορισμού της εισφοράς κατά την εξαγωγή, που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 πρώτη περίπτωση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2747/75, ή/και της επιστροφής κατά την εξαγωγή, που προβλέπεται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2746/75.

2. Ο διαγωνισμός αφορά κριθή προοριζόμενη να εξαχθεί προς τις χώρες των ζωνών I, IIα, III, IV, V, VI, VIIα, VIIγ, τη Λαϊκή Δημοκρατία της Γερμανίας και την Ιβηρική Χερσόνησο, που αναφέρονται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1124/77.

3. Ο διαγωνισμός παραμένει ανοικτός μέχρι τις 27 Ιουνίου 1985. Κατά τη διάρκειά του, διενεργούνται εβδομαδιαίοι διαγωνισμοί των οποίων οι ποσότητες και οι ημερομηνίες υποβολής προσφορών προσδιορίζονται στην προκήρυξη του διαγωνισμού.

*Άρθρο 2*

Η προσφορά ισχύει μόνον εάν αναφέρεται σε 1 000 τόνους τουλάχιστον.

*Άρθρο 3*

Η ασφάλεια που αναφέρεται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3130/73 και στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 279/75 είναι 12 ECU ανά τόνο.

(1) ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.
(2) ΕΕ αριθ. L 164 της 14. 6. 1982, σ. 1.
(3) ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 82.
(4) ΕΕ αριθ. L 303 της 28. 11. 1977, σ. 1.
(5) ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 78.
(6) ΕΕ αριθ. L 319 της 20. 11. 1973, σ. 10.
(7) ΕΕ αριθ. L 31 της 5. 2. 1975, σ. 7.
(8) ΕΕ αριθ. L 77 της 26. 3. 1975, σ. 13.
(9) ΕΕ αριθ. L 31 της 5. 2. 1975, σ. 8.
(10) ΕΕ αριθ. L 351 της 15. 12. 1978, σ. 16.

*Άρθρο 4*

1. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3183/80 (1), τα πιστοποιητικά εξαγωγής που χορηγούνται σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3130/73 ή το άρθρο 8 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 279/75 θεωρούνται, για τον προσδιορισμό της διάρκειάς τους, ότι εξεδόθησαν την ημέρα καταθέσεως της προσφοράς.

2. Τα πιστοποιητικά εξαγωγής που χορηγούνται στο πλαίσιο του παρόντος διαγωνισμού ισχύουν από την ημερομηνία εκδόσεώς τους, κατά την έννοια της παραγράφου 1, μέχρι το τέλος του τέταρτου κατά σειρά μηνός.

*Άρθρο 5*

1. Κατά παρέκκλιση των άρθρων 5 των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 3130/73 και (ΕΟΚ) αριθ. 279/75, η Επιτροπή αποφασίζει, με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 26 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75:

— είτε τον καθορισμό μιας μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή, λαμβάνοντας, ιδίως, υπόψη τα κριτήρια που προβλέπονται στα άρθρα 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2746/75,

— είτε τον καθορισμό μιας ελάχιστης εισφοράς κατά την εξαγωγή, λαμβάνοντας, ιδίως, υπόψη τα κριτήρια που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχεία β) και δ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2747/75,

— είτε τη μη συνέχιση του διαγωνισμού.

2. Όταν καθοριστεί μια μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή, ο διαγωνισμός κατακυρούται υπέρ εκείνου ή εκείνων εκ των υποβαλόντων προσφορά, των οποίων η προσφορά ευρίσκεται στο επίπεδο της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή ή σε επίπεδο κατώτερο, καθώς και σε υποβαλόντα προσφορά του οποίου η προσφορά αφορά εισφορά κατά την εξαγωγή.

Όταν καθορίζεται ελάχιστη εισφορά κατά την εξαγωγή, ο διαγωνισμός κατακυρούται υπέρ εκείνου ή εκείνων εκ των υποβαλόντων προσφορά, των οποίων η προσφορά ευρίσκεται στο επίπεδο της ελάχιστης εισφοράς κατά την εξαγωγή ή σε επίπεδο ανώτερο.

*Άρθρο 6*

Οι κατατιθέμενες προσφορές οφείλουν να διαβιβάζονται, διά μέσου των κρατών μελών, στην Επιτροπή, το αργότερο μιάμιση ώρα μετά τη λήξη της προθεσμίας για την εβδομαδιαία κατάθεση των προσφορών, όπως αυτή προβλέπεται από τη διακήρυξη του διαγωνισμού. Πρέπει να διαβιβάζονται σύμφωνα με τη μορφή που εμφαίνεται στο παράρτημα.

Σε περίπτωση απουσίας προσφορών, τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή εντός της αυτής προθεσμίας που αναφέρεται στο προηγούμενο εδάφιο.

*Άρθρο 7*

Οι ώρες που ορίζονται για την κατάθεση των προσφορών είναι ώρες Βελγίου.

*Άρθρο 8*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 6 Ιουνίου 1984.

*Για την Επιτροπή*

Poul DALSAGER

*Μέλος της Επιτροπής*

(1) ΕΕ αριθ. L 388 της 13. 12. 1980, σ. 1.

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ*

**Εβδομαδιαίος διαγωνισμός της εισφοράς ή/και της επιστροφής κατά την εξαγωγή κριθής προς τις χώρες των ζωνών I, IIα, III, IV, V, VI, VIIα, VIIγ, τη Λαϊκή Δημοκρατία της Γερμανίας και την Ιβηρική Χερσόνησο**

Πέρας της προθεσμίας υποβολής των προσφορών (ημερομηνία/ώρα)

I

| 1 | 2 | 3 |
|---|---|---|
| Αρίθμηση των καταθετών | Ποσότητες σε τόνους | Ποσό της εισφοράς κατά την εξαγωγή σε εθνικό νόμισμα/τόνο |
| 1 | | |
| 2 | | |
| 3 | | |
| 4 | | |
| 5 | | |
| κ.λ.π. | | |

II

| 1 | 2 | 3 |
|---|---|---|
| Αρίθμηση των καταθετών | Ποσότητες σε τόνους | Ποσό της επιστροφής κατά την εξαγωγή σε εθνικό νόμισμα/τόνο |
| 1 | | |
| 2 | | |
| 3 | | |
| 4 | | |
| 5 | | |
| κ.λ.π. | | |